LOAN/ LEASE APPLICATION - ණය/කල්බදු අයදුම්පත
கடன்/ குத்தகை விண்ணப்பம்

INDIVIDUAL / JOINT - තනිපුද්ගල/බද්ධ - தனிப்பட்ட / கூட்டு

AMW CAPITAL LEASING AND FINANCE PLC
AMW Building, 3rd Floor, No. 185, Union Place, Colombo 02
Tel: +94 (011) 2511220 | Email: inquiries.amwclf@amwltd.com

Personal Information පෞද්ගලික තොරතුරු தனிப்பட்ட தகவல்	**Applicant** – අයදුම්කරු -விண்ணப்பதாரரி Rev./ Mr./ Mrs./ Miss./ Other…….. ගරු/ මයා/ මිය/ මෙනවිය/වෙනත්…….. வண./ திரு/ திருமதி/ செல்வி/ மற்றவை.....	**Joint Applicant** - බද්ධ අයදුම්කරු - கூட்டு விண்ணப்பதாரர் Rev./ Mr./ Mrs./ Miss./ Other……. ගරු/ මයා/ මිය/ මෙනවිය/වෙනත්…….. வண./ திரு/ திருமதி/ செல்வி/ மற்றவை.....
Name in Full (in block capitals) **සම්පූර්ණ නම** முழுப் பெயர்		
NIC No/ DL No/ PP No. **ජා.හැ./ර.බ./ව.ග.බ. අංකය** தே.அ.அ./சா.அ.ப/பாஸ்போர்ட்/வி.ப.		
Taxpayer Identification Number (TIN), බදු ගෙවන්නා හඳුනාගැනීමේ අංකය, வரி செலுத்துவோர் அடையாள எண்		
Date of Birth **උපන් දිනය** பிறந்த தேதி	D D M M Y Y Y Y	D D M M Y Y Y Y
Nationality ජාතිය தேசியம்		
Political Exposure දේශපාලන සම්බන්ධතාවය அரசியல் தொடர்பு (are you or a family member or your close associates holding a senior position in a government organization?) (ඔබ හෝ ඔබගේ පවුලේ සාමාජිකයෙකු හෝ ඔබට සමීප පුද්ගලයෙකු රජයේ ආයතනයක උසස් තනතුරක් දරනවාද?) (நீங்கள் அல்லது உங்கள் குடும்ப உறுப்பினர் அல்லது உங்களுடன் நெருங்கிய தொடர்புடைய ஒருவர் அரசு நிறுவனத்தில் உயர் பதவியில் உள்ளவரா?)	**Yes, details ඔව්, විස්තර** ஆம், விவரங்கள் **No නැත** இல்லை	**Yes, details ඔව්, විස්තර** ஆம், விவரங்கள் **No නැත** இல்லை
Contact Information **සබඳතා තොරතුරු** தொடர்பு தகவல்	**Mobile** - ජංගම - மொபைல் Home - ගෘහස්ථ - வீடு Office - කාර්යාල - அலுவலகம்	**Mobile** - ජංගම - மொபைல் Home - ගෘහස්ථ - வீடு Office - කාර්යාල - அலுவலகம்
Email - විද්‍යුත් තැපෑල - மின்னஞ்சல்		
Permanent Address **ස්ථිර ලිපිනය** நிரந்தர முகவரி		
Mailing Address තැපැල් ලිපිනය அஞ்சல் முகவரி		

Purpose of obtaining facility - පහසුකම ලබාගැනීමේ අවශ්‍යතාව - வசதியைப் பெறுவதன் நோக்கம்
For Non-Resident Customers -Reason for obtaining facility in Sri Lanka
විදේශගත ගනුදෙනුකරුවන් සඳහා - ශ්‍රී ලංකාවේදී පහසුකම ලබාගැනීමේ හේතුව - வெளிநாட்டில் வசிக்கும் வாடிக்கையாளர்களுக்காக – இலங்கையில் வசதி பெறும் காரணம்

.....

Expected mode of transactions **අපේක්ෂිත ගනුදෙනු ක්‍රමය** எதிர்பார்க்கப்படும் பரிவர்த்தனை முறை (✓)	☐	Cash මුදල් பணம்	☐	Cheque චෙක්පත් காசோலை	☐	Electronic Fund Transfer විද්‍යුත් මුදල් ගනුදෙනු மின்னணு நிதி பரிமாற்றம்
		Other වෙනත் மற்றவை				

Monthly Income Level (Rs.) **මාසික ආදායම් මට්ටම** (රු) மாதாந்திர வருமான நிலை (ரூ)		< 100,000		< 100,000
		100,000 – 500,000		100,000 – 500,000
		500,000 – 1,000,000		500,000 – 1,000,000
		1,000,000 <		1,000,000 <
Source of Funds මුදල් මූලාශ්‍රය **நிதியின் மூலாதாரம்** (✓)		Salary, bonus, commission, saved/collected වැටුප්, බෝනස්, කොමිෂන්, එකතු කළ මුදල් **සම්පාදම්, පොනස්, කමිෂන්, சேமித்த/சேகரிக்கப்பட்ட பணம்**		Salary, bonus, commission, saved/collected වැටුප්, බෝනස්, කොමිෂන්, එකතු කළ මුදල් **සම්පාදම්, පොනස්, කමිෂන්, சேமித்த/சேகரிக்கப்பட்ட பணம்**
		FD withdrawal, EPF/ETF withdrawals, etc. ස්ථාවර තැන්පතු ආපසු ගැනීම්, EPF/ETF ආපසු ගැනීම්, ආදිය **நிலையான வைப்பு திரும்பப் பெறுதல்**, EPF/ETF **திரும்பப் பெறுதல், முதலியவை**		FD withdrawal, EPF/ETF withdrawals, etc. ස්ථාවර තැන්පතු ආපසු ගැනීම්, EPF/ETF ආපසු ගැනීම්, ආදිය **நிலையான வைப்பு திரும்பப் பெறுதல்**, EPF/ETF **திரும்பப் பெறுதல், முதலியவை**
		FD Interest, dividend payout, stocks, etc. ස්ථාවර තැන්පතු පොළි,ලාභාංශ ගෙවීම්, කොටස්, ආදිය **நிலையான வைப்பு வட்டி, லாபபங்கு செலுத்துதல்ல பங்குகள்ல முதலியவை**		FD Interest, dividend payout, stocks, etc ස්ථාවර තැන්පතු පොළි,ලාභාංශ ගෙවීම්, කොටස්, ආදිය **நிலையான வைப்பு வட்டி, லாபபங்கு செலுத்துதல், பங்குகள், முதலியவை**
		Asset sale (previous vehicle, house, land, etc.) වත්කම් විකිණීම (පෙර වාහන, නිවාස, ඉඩම්, ආදිය) **சொத்து விற்பனை (முந்தைய வாகனம், வீடு, நிலம், முதலியவை)**		Asset sale (previous vehicle, house, land, etc.) වත්කම් විකිණීම (පෙර වාහන, නිවාස, ඉඩම්, ආදිය) **சொத்து விற்பனை (முந்தைய வாகனம், வீடு, நிலம், முதலியவை)**
		Gift, lottery, gambling win, insurance payout, etc. තෑගි, ලොතරැයි ජය, ඔට්ටු ක්‍රීඩා ජය, රක්ෂණ ගෙවීම්, ආදිය **பரிசு, லாட்டரி வெற்றி, சூதாட்ட வெற்றி, காப்பீட்டு தொகை, முதலியவை**		Gift, lottery, gambling win, insurance payout, etc. තෑගි, ලොතරැයි ජය, ඔට්ටු ක්‍රීඩා ජය, රක්ෂණ ගෙවීම්, ආදිය **பரிசு, லாட்டரி வெற்றி, சூதாட்ட வெற்றி, காப்பீட்டு தொகை, முதலியவை**
		Other: …… වෙනත් **மற்றவை**		Other: …… වෙනත් **மற்றவை**

Loan/ Lease Request Details - ණය/ කල්බදු මිලදී ගැනීමේ ඉල්ලීම් විස්තර
கடன்/குத்தகை கோரிக்கை விவரங்கள்

Facility Type - පහසුකම් වර්ගය **வசதி வகை (✓)**		Direct Finance – කල්බදු කුත්තකෙ නිති කඩන්		Auto Loan - ණය - கடன்	
Amount Request ඉල්ලුම්කරන මුදල விண்ணப்பிக்கும் தொகை			**Tenure (Period) in months** ආපසු ගෙවන කාලය (මාස) திருப்பிச் செலுத்தும் காலம் (மாதங்கள்)		

Pledge/ Mortgage/Asset Details/ Proposed Lease Item - ඇපකර/ කල්බදු වත්කම් විස්තර
உறுதிமொழி/அடமானம்/சொத்து விபரங்கள் / முன்மொழியப்பட்ட குத்தகைப் சொத்து விபரங்கள்

Make - වර්ගය - **வகை**	Model - මාදිලිය - **மாதிரி**	Registration No. ලියාපදිංචි අංකය **பதிவு எண்**	Condition - තත්වය - **நிலை**		
			Brand New නවින - புத்தம் புதிய	Used භාවිතා කරන ලද பயன்படுத்தப்பட்டது	Reconditioned නැවත සකසන ලද **மறுசீரமைக்கப்பட்டது**

I/we hereby consent to AMW Capital Leasing and Finance PLC entering into a Loan/ Lease Agreement for the Purchase and supply of the above item/ items, which are to be purchased by me/us. ඒ.එම්.ඩබ්. කැපිටල් ලීසිං ඇන්ඩ් ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී ආයතනය විසින් ඉහත අයිතමය/භාණ්ඩ මිලදී ගැනීම සහ සැපයීම සඳහා ණය/ලීසිං ගිවිසුමකට එළැඹීමට මම/අපි මෙයින් කැමැත්ත පළකරමි./පළකරමු. AMW **கேபிடல் லீசிங் & ஃபைனான்ஸ் பிஎல்சி நான்/எங்களால் வாங்கப்படவுள்ள மேற்கூறிய பொருள்/பொருட்களை வாங்குவதற்கும் வழங்குவதற்கும் கடன்/குத்தகை வாடகைக் கொள்முதல் ஒப்பந்தத்தில் நுழைவதற்கு நான்/நாங்கள் இதன்மூலம் ஒப்புக்கொள்கறேன். / ஒப்புக்கொள்கிறோம்.**

Additional Security – අමතර ඇපකර විස්තර - மேலதிக பாதுகாப்பு விபரங்கள்

Guarantors Proposed – යෝජිත ඇපකරුවන් - முன்மொழியப்பட்ட உத்தரவாததாரர்கள்

Name with initials - මුලකුරු සමඟ නම - முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர்	NIC No/ DL No/ PP No. ජා.හැ./රි.බ./ වී.ග.බ. අංකය தே.அ.அ./சா.அ.ப./பாஸ்போர்ட்/வி.ப.	Permanent Address ස්ථිර ලිපිනය - நிரந்தர முகவரி

Other Securities – අනෙකුත් ඇපකර විස්තර - ஏனைய உத்தரவாத விபரங்கள்

Make - වර්ගය - **வகை**	Make-Model-Registration No. / FD Certificate No. වර්ගය - මාදිලිය - ලියාපදිංචි අංකය - ස්ථිර තැන්පතු අංකය வகை - மாதிரி - பதிவு எண் - நிரந்தர வைப்பு இல.	Amount/ Market Value වටිනාකම - பெறுமதி

I/We hereby declare everything that I/we have stated in this application form is true and correct to the best of my knowledge. I/we understand that you will retain this application form whether it is approved or not. You are authorized to check my/our employment and credit history and to examine my experience with me. I/we also agree to my/our employer and bank releasing any information to AMW Capital Leasing and Finance PLC relating to the matters disclosed in this application form. I/we agree to notify AMW Capital Leasing and Finance PLC in writing of any material changes in my/our financial condition and contact details.

මෙම අයදුම් පත්‍රයේ මා/අප ප්‍රකාශ කර ඇති සියලු තොරතුරු මගේ/අපගේ අනුදැනුම පරිදි සත්‍ය සහ නිවැරදි බව මම/අපි මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි/කරමු. මෙම අයදුම් පත්‍රය ඒ.එම්.ඩබ්. කැපිටල් ලීසිං ඇන්ඩ් ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී ආයතනය සතු දේපලක් බවද අනුමතවීම හෝ නොවීම සිදුවුව ද මගේ/අපගේ රැකියා සහ ණය ඉතිහාසය පරීක්ෂා කිරීමට සහ මගේ/අපගේ මූල්‍යමය කටයුතු පරීක්ෂා කිරීමට ඔබ ආයතනට අවසර ලබාදෙන බව මම/අපි මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි/කරමු. මෙම ඉල්ලුම්පත්‍රයේ දක්වා ඇති කරුණු සම්බන්ධයෙන් ඒ.එම්.ඩබ්. කැපිටල් ලීසිං ඇන්ඩ් ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී ආයතනය වෙත ඕනෑම තොරතුරක් ඉදිරිපත් කිරීමට මාගේ/අපගේ සේවායෝජකයාට සහ බැංකුවට අවසර ලබාදෙමි/දෙමු. මගේ/අපගේ මූල්‍ය තත්ත්වයෙහි සහ සම්බන්ධීකරණ තොරතුරුවල යම් ප්‍රමාණාත්මක වෙනසක් ඇත්නම් ඒ.එම්.ඩබ්. කැපිටල් ලීසිං ඇන්ඩ් ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී ආයතනය වෙත ලිඛිතව දැනුම් දීමට එකඟ වෙමි./වෙමු. இந்த விண்ணப்பப் படிவத்தில் நான்/நாங்கள் கூறியுள்ள அனைத்தும் எனக்கு தெரிந்த வரையில் உண்மையானவை மற்றும் சரியானவை என இதன் மூலம் நான்/நாங்கள் அறிவிக்கிறோம். இந்த விண்ணப்பப் படிவம் அங்கீகரிக்கப்பட்டாலும் இல்லாவிட்டாலும் நீங்கள் அதைத் தக்க வைத்துக் கொள்வீர்கள் என்பதை நான்/நாங்கள் புரிந்துகொள்கிறோம். எனது/எங்கள் வேலைவாய்ப்பு மற்றும் கடன் வரலாற்றைச் சரிபார்ப்பதற்கும் என்னுடனான எனது அனுபவத்தை ஆய்வு செய்வதற்கும் உங்களுக்கு அதிகாரம் உள்ளது. இந்த விண்ணப்பப் படிவத்தில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ள விடயங்கள் தொடர்பான எந்தவொரு தகவலையும் AMW Capital Leasing and Finance PLC க்கு வெளியிடுவதை எனது/எங்கள் முதலாளி மற்றும் வங்கிக்கு நான்/நாங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறோம். எனது/எங்கள் நிதி நிலை மற்றும் தொடர்பு விவரங்களில் ஏதேனும் பொருள் மாற்றங்கள் இருந்தால் AMW Capital Leasing and Finance PLC க்கு எழுத்துப்பூர்வமாக அறிவிக்க நான்/நாங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறோம்.

_____
Signature of Applicant
අයදුම්කරුගේ අත්සන - விண்ணப்பதாரரியின் ஒப்பம்

Date – දිනය - திகதி : _____/_____/_____

_____
Signature of Joint Applicant
බද්ධ අයදුම්කරුගේ අත්සන - கூட்டு விண்ணப்பதாரரியின் ஒப்பம்

Date – දිනය - திகதி : _____/_____/_____

Documents to be submitted with this application මම අයදුම්පත සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතු ලියකියවිලි இந்த விண்ணப்பத்துடன் சமர்ப்பிக்க வேண்டிய ஆவணங்கள்

1. Photocopies of NIC/ DL/PP ජා.හැ./රියදුරු බලපත්‍ර/ විදේශ ගමන් බලපත්‍ර ඡායා පිටපතක් தே.அ.அ./சா.அ.ப./பாஸ்போர்ட் . பிரதி
2. Copies of last 3 months pay slips/ other income, Bank Statements for last 6 months. පසුගිය මාස 3 වැටුප් පත්‍රිකා/අනෙකුත් ආදායම්වල පිටපත්, පසුගිය මාස 6 සඳහා බැංකු ප්‍රකාශන. கடந்த 3 மாத ஊதியச் சீட்டுகள்/ பிற வருமானம்ல கடந்த 6 மாதங்களுக்கான வங்கி அறிக்கைகளின் நகல்கள்.
3. Invoice/ Proforma Invoice from the supplier. Valuation & CR copy. සැපයුම්කරුගේ ඉන්වොයිසිය/ ප්‍රොෆෝමා ඉන්වොයිසිය. වාහන තක්සේරුව සහ ලියාපදිංචි සහතිකයේ පිටපත. சப்ளையரிடமிருந்து இன்வாய்ஸ்/புரோ.ஃபார்மா இன்வாய்ஸ் மதிப்பீடு CR பிரதி
4. Other documents should be submitted upon request ආයතනයේ ඉල්ලීම මත වෙනත් ලියකියවිලි ඉදිරිපත් කළ යුතුය- பிற ஆவணங்கள் கோரிக்கையின் பேரில் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்